



## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

# Richtfest Oberschule Wilsdruff am 25. Juli 2023

Am 13. Dezember 2021 hat die Stadt Wilsdruff den Zuwendungsbescheid der SAB aus der Schulinfrastrukturverordnung über knapp 2,5 Mio. Euro zur Erweiterung der Oberschule in Wilsdruff erhalten. Damit wurden gleichzeitig gebundene Mittel für die Erweiterung des Parkstadions im Förderprogramm „Lebendige Zentren“ frei.



Bereits im Vorfeld und in Vorbereitung der Fördermittelbeantragung wurde eine Konzeptstudie mit Variantenuntersuchung erstellt. Nach Erhalt des Zuwendungsbescheides wurden im Frühjahr die Planungsleistungen mittels Vergabeverfahren öffentlich ausgeschrieben. Das Architekturbüro Nasr aus Hühndorf ist seither mit der Objektplanung betraut.



In enger Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe aus dem Stadtrat und der Oberschule konnte die konkrete Planung vorangetrieben und die entsprechenden Gewerke ausgeschrieben und beauftragt werden. Die Baugenehmigung wurde am 05.07.2022 erteilt. Der Baubeginn durch die Fa. HIW aus Wilsdruff erfolgte am 04.10.2022.

Der Großteil der Lose ist vergeben und die Baukosten liegen bei ca. 4,3 Mio. € (netto).

Wir freuen uns, dass durch den Einsatz aller Beteiligten am Bau ein reibungsloser Ablauf ohne größere Verzögerung erfolgen konnte und somit am 25. Juli 2023 das Richtfest für dieses tolle Projekt gefeiert werden konnte.



## Stadtfest Wilsdruff

**11. August 2023**  
ab 18:00 Uhr –  
13. Hof- und Kneipennacht

**12. August 2023**  
19:00 Uhr – Open-Air-Konzert auf dem Markt der Elbland Philharmonie Sachsen  
Kartenvorverkauf ab 3. Juli 2023 in der Bücherstube Siegemund, Dresdner Straße 1, Wilsdruff.

**13. August 2023**  
10:30 bis 12:30 Uhr – Fröhschoppen am Stadt- und Vereinshaus  
14:00 Uhr – Vereinsvogelschießen am Stadt- und Vereinshaus



### Beratung des Stadtrates

Die nächste geplante Beratung des Stadtrates findet am **24. August 2023, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff (nicht barrierefrei), Markt 1, 01723 Wilsdruff statt.

### Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **7. September 2023, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff (nicht barrierefrei), Markt 1, 01723 Wilsdruff, statt.

### Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **12. September 2023, 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie an jedem weiteren zweiten Dienstag im Monat besuchen. Unter der Telefonnummer 0162 2673564 können gern individuelle Absprachen erfolgen.

### Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

|            |  |
|------------|--|
| Montag     | 09:00 bis 11:30 Uhr<br>12:00 bis 17:00 Uhr |
| Dienstag   | 13:00 bis 18:00 Uhr                        |
| Donnerstag | 09:00 bis 11:30 Uhr<br>12:00 bis 19:00 Uhr |

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: [www.bibliothek-wilsdruff.de](http://www.bibliothek-wilsdruff.de)

### Kontakt zum Polizeistandort Wilsdruff

Telefon: 035204 20370

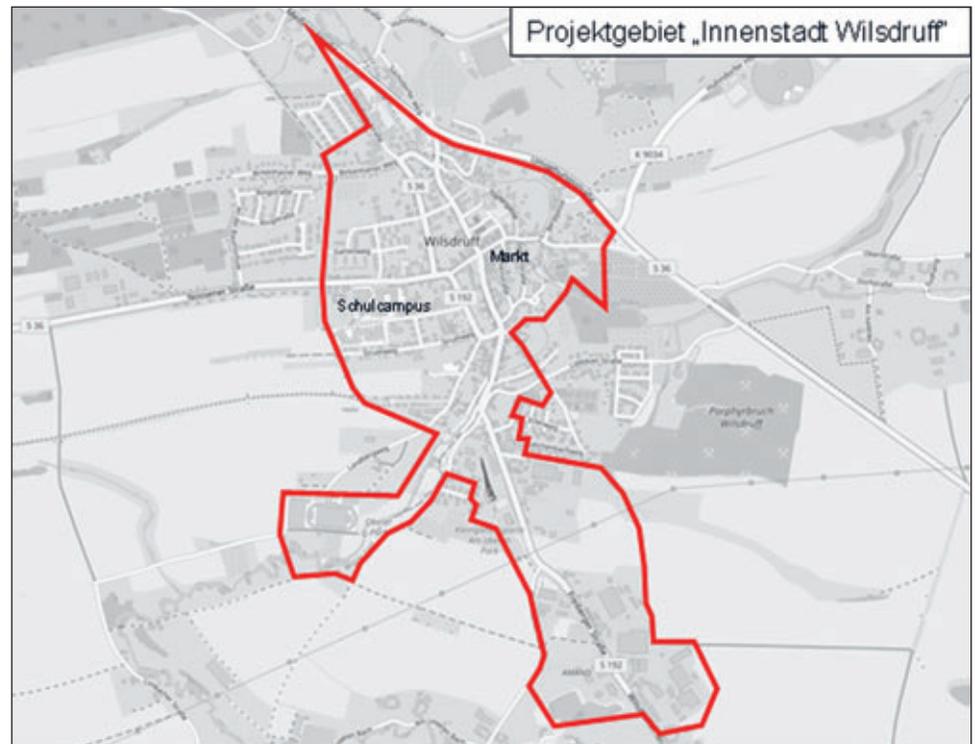
Alternativ erreichen Sie das Polizeirevier Freital unter der Telefonnummer 0351 647260.



## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

### Befragung zum Rad- und Fußgängerverkehr in Wilsdruff – Beteiligen Sie sich!

Innerhalb des Bundesprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ erarbeitet die Stadt Wilsdruff derzeit zusammen mit dem Ingenieurbüro für Verkehrsanlagen und -systeme (IVAS) ein Mobilitäts- und Wegekonzept für das Stadtzentrum und die direkt angrenzenden Bereiche.



Ziel ist es, Maßnahmen aufzuzeigen, die eine bessere Vernetzung innerhalb dieses Gebietes für Radfahrende und Fußgänger sicherstellen sollen. In einem ersten Schritt sollen die aktuellen Kritikpunkte in Erfahrung gebracht und dann in den weiteren Prozess einbezogen werden. Mit der Teilnahme an der Befragung kann sich jeder aktiv an der Entwicklung des Rad- und Fußgängerverkehrs in der Innenstadt Wilsdruffs beteiligen. Wir freuen uns auf viele Hinweise zu Problemen und Sorgen, welche die Radfahrer und Fußgänger am meisten beschäftigen/stören. Es sind dabei besonders die Bewohner, Händler und Besucher des Zentrums sowie Schüler des Bildungscampus angesprochen. Die Befragung dauert circa fünf Minuten. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und helfen Sie mit, den nicht-motorisierten Verkehr in Wilsdruff voran zu bringen und damit auch insbesondere die Schulwege sicherer zu machen.

Die Befragung erreichen Sie unter dem folgenden QR-Code oder unter dem Link: <https://ivas.limequery.net/676548?lang=de>



## Blutspendetermin

### ► Wilsdruff

**Dienstag, 5. September 2023**, 14:00 bis 19:00 Uhr, in der Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12

Mitbringen brauchen Sie nur Ihren Personalausweis und die Bereitschaft, zu helfen.

**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind für Sie da. Bitte nutzen Sie auch folgende Möglichkeiten zur Terminvereinbarung:**

- Bürgerbüro bitte Termine unter <https://termine.wilsdruff.de> Telefon 035204 463-120 oder per E-Mail unter [buergerbueero@wilsdruff.de](mailto:buergerbueero@wilsdruff.de) vereinbaren.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>.

## Verkehrseinschränkungen

### VERKEHRSHINWEIS

**Herzogswalde – Am 15.08.2023, ab 07:00 Uhr** ist eine Vollsperrung der B173-Hauptstraße im Bereich der aktuell stattfindenden Arbeiten zur Fahrbahnanierung geplant. Der Linienverkehr ist von der Vollsperrung ausgenommen und wird durch die Baustelle geführt. Alle betroffenen Anlieger im Ortsteil Herzogswalde (Dorfstraße, Seitenweg, An der Aue, An den Obstwiesen, Landbergweg, Sonnenleite, Am Rosengarten, Am Bach und Landberg) werden zusätzlich schriftlich durch das Bauunternehmen per Anliegerinformation in Kenntnis gesetzt. Die Umleitung ist weiträumig ausgeschildert und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, diese entsprechend zu beachten. Die Vollsperrung wird voraussichtlich im Laufe des 15.08.2023 wieder aufgehoben. Wir bitten um Verständnis über die eintretenden Verkehrseinschränkungen.

**S 192, Instandsetzung Stützwand in Grumbach** - Im Auftrag des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Meißen, sind im Zeitraum vom 11. Juli bis voraussichtlich 31. August 2023 Instandsetzungsarbeiten an einer Stützwand in der Ortslage Grumbach (Wilsdruff) geplant. Das Bauwerk befindet sich an der S 192/Tharandter Straße im Bereich der Einmündung der Straße Am Oberen Bach. Vorgesehen ist eine Instandsetzung der Stützwand auf einer Länge von rund 26 Metern. Die Arbeiten erfolgen unter halbseitiger Verkehrsführung mit Ampelregelung. Die Baukosten für die Maßnahme belaufen sich auf rund 95.000 Euro. Sie werden vom Freistaat Sachsen mit Steuermitteln auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes finanziert. Alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die bauzeitlichen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise im Bereich der Arbeiten gebeten.

**Herzogswalde** – Ab dem 5. Juni 2023 bis voraussichtlich zum 15. Dezember 2023 werden Arbeiten zur Neuverlegung einer Trinkwasserleitung im Bereich zwischen „Landbergweg“ (ab Einmündung „An den Obstwiesen“/Golfplatz) bis zum „Landberg“ (Gaststätte) ab-

schnittsweise unter Vollsperrung ausgeführt. Den ersten Abschnitt bildet die Strecke zwischen Golfplatz bis Kreuzungsbereich „Landberg“ (in Höhe HNr. 5a). Dieser Bereich ist voraussichtlich bis einschließlich zum 21. Juli 2023 durch die Arbeiten beeinträchtigt. Bitte beachten Sie die örtliche Umleitungsbeschilderung.

**Herzogswalde** – Bis voraussichtlich zum 18. August 2023 ist die Zufahrt zur Straße „Zum Jagdschloss“ vollständig gesperrt. Eine Umleitung ist über B173 – Landbergblick ausgeschildert.

**Herzogswalde** – Vom 09.08. bis voraussichtlich zum 14.08.2023 ist die Straße „Seitenweg“ in Höhe HNr. 2a vollständig gesperrt. Grund hierfür ist die Reparatur einer Schachtabdeckung.

**Kesselsdorf** – Vom 09.08. bis voraussichtlich zum 11.08.2023 ist die Straße „Zur Erholung“ in Höhe HNr. 6/7 vollständig gesperrt. Grund hierfür ist die Reparatur einer Schachtabdeckung.

**Allgemein** – Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen und Beschilderungen.

**Wilsdruff** – Am 23.08.2023 ist der öffentliche Parkplatz am Loksuppen, Gelände Kleinbahnhof, Freiburger Straße, in der Zeit zwischen 14:30 bis 18:30 Uhr vollständig gesperrt. Grund hierfür ist die Aufstellung eines mobilen Skateparks.

**Wilsdruff** – Vom 11.08.2023 bis zum 12.08.2023 ist der „Markt“ zeitweise vollständig gesperrt. Grund hierfür sind die Veranstaltungen „Hof- und Kneipennacht“ und das Open-Air-Konzert der „Elbland Philharmonie“. Die konkreten Zeiten der Vollsperrung sind:  
11.08.2023: 18:00 Uhr bis 01:00 Uhr  
12.08.2023: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Die Bushaltestelle „Markt“ kann in diesen Zeiten nicht durch die Linienbusse bedient werden. Eine Ersatzhaltestelle wird auf der „Löbtauer Straße“ errichtet. Wir bitten um Verständnis über die eintretenden Einschränkungen.

## Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,  
www.wilsdruff.de, post@swilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Wilsdruff

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 16:00 Uhr  
(16:00 bis 18:00 Uhr nach Terminvereinbarung)  
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
14:00 bis 16:00 Uhr  
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf  
geschlossen (siehe unten)

Vorwahl 035204

Telefon: ..... 463-0  
Telefax: ..... 463-600

Sekretariat Bürgermeister ..... 463-111  
Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung  
Sekretariat Beigeordneter ..... 463-112  
Hauptamt ..... 463-100  
Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120  
Standesamt ..... 463-130  
Vollzugsdienst/Ordnungsangelegenheiten ..... 0172 3693900  
Kämmerei/Kasse ..... 463-205  
Grund- und Gewerbesteuer ... 463-206  
Bauamt ..... 463-300  
Straßenbeleuchtung ..... 463-319  
Winterdienst ..... 463-322  
Liegenschaften/Immobilien ..... 463-314  
Wohnungswesen ..... 463-323  
Bauhof ..... 463-401

## Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

**Fernbedienung** Garagentor vom 22. Januar 2023 in Kesselsdorf • **3 Schlüssel** mit Tasche vom 21. Februar 2023 in Wilsdruff • **Handy** vom 1. März 2023 in Wilsdruff • **Ohrhörer** mit Nackenkabel vom 2. März 2023 in Kesselsdorf • **Geldbörse** vom 9. März 2023 in Wilsdruff • **1 Kunststoffschlüssel** mit Band vom 5. Mai 2023 in Kaufbach • **Lesebrille** vom 23. Mai 2023 in Wilsdruff • **Kette** mit Anhänger vom 23. Mai 2023 in Wilsdruff • **Damen Uhr** vom 30. Mai 2023 in Wilsdruff • **4 Schlüssel** mit Schild vom 30. Mai 2023 in Wilsdruff • **2 Fahrrad Schlüssel** vom 2. Juni 2023 in Wilsdruff • **Sicherheitsschlüssel** vom 20. Juni 2023 in Wilsdruff • **Handy** vom 28. Juni 2023 in Mohorn-Grund

Onlineabfrage über: <https://www.wilsdruff.de/?pgId=566>

## Außenstelle des Bürgerbüros in Kesselsdorf vorübergehend geschlossen

Während der Urlaubsperiode bleibt die Außenstelle unseres Bürgerbüros in Kesselsdorf bis zum 10. September 2023 geschlossen. Das Bürgerbüro in Wilsdruff erreichen Sie zu den gewohnten Öffnungszeiten. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Veröffentlichungen Dritter

## Marktinformation 2023: Aktuelle Informationen zum Grundstücksmarkt im Landkreis verfügbar



Auf Basis von über 6.400 Kaufverträgen im Auswertungszeitraum 2021 und 2022 leitete der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge umfassende, für die Bewertung von Grundstücken erforderliche Daten ab. Die nun vorliegende Marktinformation bildet ein Werkzeug und eine Arbeitsgrundlage für alle mit regionalen Grundstückswerten betrauten Personenkreise und dient gleichzeitig als Orientierungswerk für kauf- und verkaufsinteressierte Marktteilnehmer. Das 76 Seiten umfassende Dokument verfolgt den Zweck, den Grundstücksmarkt im Landkreis anschaulich darzustellen. Die angegebenen Preise, Preisentwicklungen und Werte stellen die Verhältnisse dar, wie sie für den je-

weiligen Teilmarkt, zum Beispiel entsprechend der Region und Nutzungsart, charakteristisch sind. Aufgabe und Anliegen des Gutachterausschusses als neutraler Marktbeobachter im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ist es, eine weitestgehende Transparenz auf dem Grundstücksmarkt für alle Teilnehmer des Immobilienmarktes herzustellen. Auf der Grundlage der Kaufvertragsauswertungen werden allgemeine Marktdaten mittels statistischer Erhebungen durch den Gutachterausschuss gewonnen, verallgemeinert, analysiert und zusammenfassend aufbereitet. Diese Daten sollen Grundstücksteilnehmer und Fachleute bei der Einschätzung der Marktlage unterstützen. Der Gutachterausschuss veröffentlicht seit 2015 im Zweijahresrhythmus einen Grundstücksmarktbericht, der neben den allgemeinen Übersichten über das Marktgeschehen auch ganz konkrete Auswertungen zu endverhandelten Preisen über bebaute Grundstücke und Wohnungseigentum sowie die sonstigen zur Wertermittlung erforderlichen Daten enthält. Die vorliegende Marktinformation verzichtet auf allgemeine Daten und widmet sich ausschließlich den häufig abgefragten Kaufpreisübersichten, Marktanpassungsfaktoren sowie Immobilienrichtwerten, die aus den Kaufpreisen der Jahre 2021 und 2022 abzuleiten waren. Die Veröffentlichung des nächsten Grundstücksmarktberichts ist bereits für das Jahr 2024 vorgesehen. Hierin werden dann auch die allgemeinen Übersichten zu Geld- und Flächenumsätzen der Jahre 2021 und 2022 enthalten sein, die um die Kauffalldaten des Jahres 2023 ergänzt werden.

### Marktinformation käuflich erwerben

Die Marktinformation 2023 für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge kann über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses in digitaler Form gegen eine Gebühr von 90,00 Euro käuflich erworben werden. Interessenten

wenden sich bitte schriftlich oder per E-Mail an die Geschäftsstelle Gutachterausschuss. Zur Übermittlung des Kostenbescheids ist die Angabe der vollständigen Postanschrift erforderlich.

### Aktuelle Bodenrichtwerte im Landkreis online einsehbar

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge hat die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2022 bereits im März und Juni 2022 beschlossen. Diese behalten bis zur nächsten Bodenrichtwertermittlung im Frühjahr 2024 weiterhin ihre Gültigkeit. Die durchschnittlichen Lagewerte für Grund und Boden der Nutzungsarten Bauland, Freizeit- und Kleingarten sowie Land- und Forstwirtschaft sind online über das Bodenrichtwertinformationssystem [www.boris.sachsen.de](http://www.boris.sachsen.de) einsehbar. Telefonische bzw. persönliche Auskünfte sind innerhalb der Sprechzeiten über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses möglich.

### Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Geschäftsstelle Gutachterausschuss  
Postfach 10 02 53/54, 01782 Pirna  
Telefon: 03501 515-3302 oder -3304  
E-Mail: [gutachterausschuss@landratsamt-pirna.de](mailto:gutachterausschuss@landratsamt-pirna.de)  
Besucheranschrift (nach Terminvereinbarung):  
Schloßpark 4, 01796 Pirna

Schriftliche Auskünfte zu Bodenrichtwerten oder Auskünfte aus der Kaufpreissammlung sind kostenpflichtig. Die Kosten für Leistungen des Gutachterausschusses richten sich nach der Gutachterausschusskostensatzung vom 22.06.2020. Antragsformulare und Informationen hierzu sind auf der Internetseite des Landkreises unter [www.landratsamt-pirna.de/gs-gutachterausschuss.html](http://www.landratsamt-pirna.de/gs-gutachterausschuss.html) verfügbar.

## Nichts dem Zufall überlassen – rechtzeitig Vorsorge treffen

Jedem kann es passieren, dass andere für einen wichtige Entscheidungen treffen müssen. Den Zeitpunkt, wann es soweit sein wird, kennt zum Glück niemand. Aber den Zeitpunkt zu entscheiden, wer sich in dem Fall um einen kümmert, hat jeder selbst in der Hand. Dies sollte so frühzeitig wie möglich geschehen, denn auch ein junger Mensch kann durch einen Unfall oder Krankheit in die Situation geraten, nicht mehr selbst die nötigen Entscheidungen fällen zu können.

### In Zeiten geistiger Frische für den Ernstfall vorsorgen

Hat der Betroffene nicht vorgesorgt, wenn dieser Fall eintritt, wird von Amts wegen ein gerichtlicher Betreuer eingesetzt. Wer das nicht möchte, kann sich mittels Vollmacht sein Selbstbestimmungsrecht sichern. Die Vollmacht muss in Zeiten geistiger Frische erteilt werden. Darin wird für den Fall einer alters- oder unfallbedingten Gebrechlichkeit bzw. einer körperlichen und

psychischen Krankheit festgelegt, wer wichtige Entscheidungen für seinen Angehörigen treffen darf. Dies betrifft medizinische, behördliche und finanzielle Angelegenheiten. Bei ausreichender Vorsorge kann unter Umständen auf eine mögliche rechtliche Betreuung ganz verzichtet werden.

### Voraussetzung für die Erteilung der Vollmacht

## Veröffentlichungen Dritter

Jede volljährige geschäftsfähige Person kann eine Vollmacht verfassen. Das bedeutet konkret, dass man dazu in der Lage sein muss selbständig zu sagen, was man will. Grundsätzlich sind alle Menschen ab 18 Jahre geschäftsfähig. Dies gilt auch für den Fall, wenn die Vollmacht rückgängig gemacht werden soll. Wenn jemand eine Vollmacht erteilt hat, ist diese auch dann gültig, wenn die Person später geschäftsunfähig wird. Nicht immer ist klar, ob jemand voll geschäftsfähig ist, dies ist zum Beispiel der Fall, wenn man an Demenz erkrankt ist. Hier kann ein Arzt hinzugezogen werden, der die Geschäftsfähigkeit zum Zeitpunkt der Vollmachtserteilung schriftlich bestätigt.

### Genaue Angaben notwendig – Vordruck des Landratsamtes nutzen

Eine Vollmacht kann man ohne großen Aufwand erstellen und jederzeit widerrufen. Es ist jedoch wichtig, dass die Vollmacht immer genaue Angaben zu den bevollmächtigten Personen und den zu regelnden Lebensbereichen beinhaltet. Die Vollmacht ist eine Urkunde, die für die Aufgabenübertragung sinnvoll ist. Damit erfolgt immer die Übertragung von Aufgaben auf eine andere Person. Diese sind ganz konkret in der Vollmacht aufgeführt. Nicht nur die Verwaltung eines Dokuments spielt dabei eine Rolle, sondern die erlaubte Nutzung für bestimmte Zwecke und Aufgabenbereiche. Je genauer die Beschreibung ausfällt, desto sicherer ist die Erteilung der Vollmacht. Wichtig ist auch, dass je-

de im Dokument genannte Person mit Datum, Name und Vorname unterschreibt. Damit kann diese zeigen, dass sie bereit ist, die Verantwortung zu übernehmen.

### Unterschiedliche Varianten der Gestaltung

Die Möglichkeiten der Gestaltung sind sehr vielfältig. So können auch mehrere Personen das Recht erhalten, fast alles zu entscheiden oder nur einen bestimmten Teil. Für welche Variante und Bereiche die Vollmacht zutreffen soll, muss aus der Vollmacht genau hervorgehen. Denn durch die Vollmacht können eine oder mehrere Personen für den Betroffenen Aufgaben ausführen, die derjenige selbst, aus welchen Gründen auch immer, nicht erledigen kann. Das Original der Vollmacht bleibt bis zum möglichen Einsatz im Besitz des Betroffenen.

### Wichtig! Der Aufbewahrungsort

Der Aufbewahrungsort sollte allen in der Vollmacht genannten Personen bekannt sein. Nur so ist dann im Fall der Fälle ein schneller Zugriff zu diesem wichtigen Dokument gesichert. Außerdem kann es sinnvoll sein, sich an das Zentrale Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer (PF 08 01 51, 10001 Berlin) zu wenden. Für eine kleine Gebühr kann man dort die Information hinterlassen, dass eine Vollmacht ausgestellt wurde. Das Betreuungsgericht prüft vor Bestellung eines rechtlichen Betreuers im Zentralen Vorsorgeregister, ob gegebenenfalls eine Vollmacht vorliegt.

### Beglaubigung durch Betreuungsbehörde im Landratsamt oder Notar

In der Betreuungsbehörde kann man die Unterschrift unter der Vollmacht gegen eine Gebühr von 10,00 Euro beglaubigen lassen. Dabei ist es unerheblich, ob diese selbst verfasst oder ein Vordruck der Betreuungsbehörde verwendet wurde. Die Urkundsperson bei der Betreuungsbehörde ist befugt, Unterschriften und Handzeichen auf Vollmachten öffentlich zu beglaubigen. Den Weg zum Notar zwecks Beglaubigung sollte man dann gehen, wenn die Vollmacht auch den Umgang mit hohen Sachwerten, wie Immobilien oder großen Geldbeträgen, regelt. Für weitere Informationen zu diesem Thema stehen die Mitarbeiterinnen der Betreuungsbehörde des Landratsamtes in Pirna und Freital gern zur Verfügung. Ein Vordruck für eine Vollmacht steht unter folgendem Link bereit: [www.landratsamt-pirna.de/betreuungsbehoerde.html](http://www.landratsamt-pirna.de/betreuungsbehoerde.html)

#### Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Sozial- und Ausländeramt  
Betreuungsbehörde  
*Dienststelle Pirna*  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
*Dienststelle Freital*  
Dresdner Straße 107, 01705 Freital  
E-Mail:  
[betreuungsbehoerde@landratsamt-pirna.de](mailto:betreuungsbehoerde@landratsamt-pirna.de)  
Telefonkontakte unter [www.landratsamt-pirna.de/betreuungsbehoerde.html](http://www.landratsamt-pirna.de/betreuungsbehoerde.html)

## Ehrenamtliche Schulbusbegleiter gesucht

Jedes Jahr gibt es einen hohen Abstimmungsbedarf zu Fragen der Schülerbeförderung. Fahrpläne, Schulanfangs- und -endzeiten, Umsteigemöglichkeiten oder die Anzahl der Schüler je Bus sind wichtige Aspekte, die für eine sichere Fahrt unserer Kinder zur Schule eine große Rolle spielen. Sowohl bei den Unterrichtszeiten als auch bei den Fahrplänen sind immer wieder Änderungen und Anpassungen erforderlich. Dadurch kann es – vor allem zu Beginn eines neuen Schuljahres – zu Problemen kommen. Schulbusbegleiter, die dem Landratsamt zur Verfügung stehen, kümmern sich um deren Klärung. Sie führen zum Schuljahresanfang und im Laufe des Jahres bedarfsmäßig Kontrollen an Haltestellen durch und fahren auch auf zu prüfen den Linien mit. Um diese wichtige Funktion auf möglichst viele Schultern verteilen zu

können, sind ehrenamtlich engagierte, zeitlich flexible und aktive Personen herzlich eingeladen, sich als Schulbusbegleiter zu bewerben. Der zeitliche Aufwand ist mit maximal drei Stunden je Auftrag alltagstauglich und wird über eine Ehrenamtszuschale vergütet. Auslagen werden erstattet. Zu prüfende Kriterien sind:

- Einhaltung des Fahrplanes - pünktliche Abfahrts- und Ankunftszeiten
- Prüfung der notwendigen Anschlüsse
- Kapazitätsfragen - Bus überfüllt - bleiben Schüler stehen?
- Werden alle Haltestellen bedient?
- Ist die Sicherheit an den Haltestellen, auf dem Busbahnhof, aber auch im Bus gewährleistet?

Nach Erteilung eines vom Landratsamt erstellten, konkreten Prüfauftrages startet der Schulbusbegleiter seinen Einsatz. Dieser wird im Nachgang ausgewertet, sodass das Amt für Bildung und ÖPNV bei Bedarf die nötigen Schritte einleiten kann. Bei der Aufteilung der Kontrollgebiete wird der Wohnort der Begleiter beachtet. Gesucht werden aktuell vor allem Schulbusbegleiter für den Raum Pirna, Dippoldiswalde und Wilsdruff. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.

#### Kontakt:

Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Amt für Bildung und ÖPNV  
Frau Bettina Huch  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Tel.: 03501 515-4213  
E-Mail: [bettina.huch@landratsamt-pirna.de](mailto:bettina.huch@landratsamt-pirna.de)

## Veröffentlichungen Dritter

### Die Volkshochschule informiert

#### ■ Freie Online-Kursplätze

**23H202010, Grundlagen der Fotografie - online** Mo, 21.08.2023 - 09.02.2024, - Uhr, Onlinekurs, 45,00 €

**23H205010, Gitarre für Einsteiger - online** Mo, 21.08.2023 - 09.02.2024, - Uhr, Onlinekurs, 50,00 €

**23H206030, Bauchtanz zum Kennenlernen - online** Mo, 21.08.2023 - 09.02.2024, - Uhr, Onlinekurs, 12,00 €

**23H303240, FitMix! - wann immer Sie möchten!** Mo, 04.09.2023 - 13.11.2023, 12:00 - 13:00 Uhr, 8 x 1 Std., Onlinekurs, 52,00 €  
**23H402480, Englisch - Konversationskurs - Stufe A2/B1** Do, 21.09.2023 - 16.11.2023, 15:30 - 17:00 Uhr, 5 x 2 UE, Onlinekurs, 45,00 €

Die Zugangsdaten für den virtuellen Kursraum erhalten Sie etwa 2 Tage vor Kursbeginn. Um Anmeldung wird gebeten.

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf unserer Internetseite [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de). Sie erreichen uns über die E-Mail-Adresse [info@vhs-ssoe.de](mailto:info@vhs-ssoe.de) oder telefonisch unter 0351 6413748 bzw. 03501 710990

#### ■ Geister, Schlachten, Kirchenwächter - Heimatgeschichte(n) aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Auf seinen Entdeckungszügen für die Sächsi-

sche Zeitung spürt der freie Autor Matthias Schildbach so manche Kuriosität auf. Da gibt es einen unbescholtenen Bürger, der Dutzende Tote unter seinem Küchentisch hat, eine Feldschanze, die seit Jahrhunderten vergessen im Wald liegt oder einen Geist im Müglitztal, der noch immer sein Unwesen treibt. Weitere Informationen zum Referenten finden Sie auf seiner Webseite [www.matthias-schildbach.de](http://www.matthias-schildbach.de).

#### ■ Mittwoch, 30. August 2023, 18:00 bis 19:30 Uhr, Stadtbibliothek Freital, kostenfrei

Eine Anmeldung ist erforderlich unter 03501 710990 bzw. 0351 6413748. Weitere Informationen finden Sie unter [www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke](http://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke).

#### ■ Namibia, Südafrika, Botsuana, Sambia, Simbabwe eine Afrika-Reportage

Im vergangenen Sommer hat Kirsten Balbig fünf Länder im südlichen Afrika bereist: Namibia, Südafrika, Botsuana, Sambia und Simbabwe. Neben kulturgeschichtlichen Hintergründen, Natur, und Tierwelt standen für sie ganz besonders die Menschen im Vordergrund. Alltägliche und außergewöhnliche Geschichten von Einheimischen. Verschiedene KünstlerInnen, Kunsthandwerker/innen, einen ehemaligen politischen Gefangenen und Weggefährten Nelson Mandelas, engagierte Sozialarbeiter in den Townships und weitere wunderbare

Menschen durfte sie ausführlich interviewen und porträtieren. Gern möchte sie mittels einer Diashow nun darüber berichten. Weitere Informationen zur Referentin finden Sie auf ihrer Webseite [www.kirstenbalbig.de](http://www.kirstenbalbig.de)

#### ■ Mittwoch, 20. September 2023, 18:00 bis 20:15 Uhr, Stadtbibliothek Freital, kostenfrei

Eine Anmeldung ist erforderlich unter 03501 710990 bzw. 0351 6413748. Weitere Informationen finden Sie unter [www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke](http://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke).

#### ■ Freie Kursplätze in Wilsdruff

**23H40254F, Englisch - Fortgeschrittenenkurs - Stufe B1** - Mo, 04.09.2023 - 22.01.2024, 17:50 - 19:20 Uhr, 16 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 176,00 €

**23H40269F, Englisch - Konversationskurs Stufe B2** - Mo, 04.09.2023 - 22.01.2024, 19:30 - 21:00 Uhr, 16 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 176,00 €

Um Anmeldung wird gebeten. Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf unserer Internetseite [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de).

Sie erreichen uns über die E-Mail-Adresse [info@vhs-ssoe.de](mailto:info@vhs-ssoe.de) oder telefonisch unter 0351 6413748 bzw. 03501 710990.

## Demografischer Wandel und Blutspende – DRK möchte noch mehr junge Menschen als Spender\*innen gewinnen

Die gesicherte Versorgung von Patientinnen und Patienten mit überlebenswichtigen Blutpräparaten ist nicht selbstverständlich, sondern ein fragiles System, das im Jahresverlauf durch unterschiedlichste Einflüsse bedrohlich ins Wanken geraten kann. Wie auch andere gesellschaftliche Bereiche steht die Blutspende in Deutschland vor der großen Herausforderung des demografi-



Junge DRK-Blutspenderin;  
 ©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

schischen Wandels. Auch im Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost wird sich in den nächsten Jahren bemerkbar machen, dass viele Spender\*innen aus der spendestarken Babyboomer-Generation altersbedingt ausscheiden werden. Die Konsequenz: Aus Spendern werden Empfänger, auch dadurch steigt der Bedarf an Blutpräparaten. Dies bedeutet, dass die Solidargemeinschaft dringend mehr Menschen benötigt, die zum ersten Mal Blut spenden und dann sprichwörtlich am Ball bleiben. Jede Generation braucht ihren eigenen, großen Spenderstamm, um das solidarische Versorgungssystem aufrechtzuerhalten. Ausgehend von einer fünf

Tage-Woche, werden in Deutschland täglich ca. 15.000 Blutspendende benötigt, um das Gesundheitssystem mit unverzichtbaren Blutpräparaten sicher versorgen zu können. Die DRK-Blutspendedienste tragen durch ihre Arbeit 75 Prozent des benötigten Aufkommens - allein das DRK muss daher täglich rund 11.000 Menschen zu einer Blutspende motivieren. Ein Wert, den es nach einhelliger Einschätzung von Fachleuten für die Zukunft zu steigern gilt. Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de). Wer sich bereits vor einer Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert ebenfalls die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 11 949 11. Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin <https://www.blutspende.de/magazin> zu finden.

#### Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt am 5. September 2023, 14:00 bis 19:00 Uhr, in der Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gGmbH

## Veröffentlichungen Dritter

## XIV. Tharandter-Wald-Königin 2023/2025 gesucht

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein "Tharandter Wald" e. V. Kurort Hartha sucht die XIV. „Tharandter-Wald-Königin“ für die Amtszeit 2023/2025 rund um den "Tharandter Wald – schönster Wald Sachsens"® im Nationalen Geopark Sachsens Mitte.

Zur „Tharandter-Wald-Königin“ wird regulär alle zwei Jahre eine Frau gekrönt, die einen Bezug zum „Tharandter Wald - schönster Wald Sachsens“® hat und sich für diese Region engagiert. Das geschah erstmals vor 25 Jahren. Vorgeschlagen werden bzw. bewerben können sich für diese ehrenamtliche, repräsentative Tätigkeit Frauen, die sich um die Entwicklung und Förderung der Kultur und des Fremdenverkehrs in unserer Region bemühen oder im Rahmen ihrer Arbeit bzw. Freizeit theoretisch oder praktisch für den Schutz der Natur und die Heimatpflege, z. B. im Rahmen der Forst- und Landwirtschaft oder des sanften Tourismus, tätig werden bzw. diese Chance nutzen möchten, sich beruflich weiterzuentwickeln. Die „Tharandter-Wald-Königin“ kann einmal wieder gekrönt werden, so dass die Amtszeit maximal vier Jahre beträgt. Das war Pandemie bedingt erstmals, aber ohne eine nochmalige Wahl, bei der XIII. „Tharandter-Wald-Königin“ der Fall. Die vorgeschlagene Kandidatin sollte mindestens 18 Jahre alt und bereit sein, nach vorheriger Terminabsprache, zu einigen kulturellen Höhepunkten in den Orten am Tharandter Wald und ggf. auch auf nationalen Messen und Königinnentreffen der Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Deutsche KönigInnen e. V. ([www.deutsche-koeniginnen.de](http://www.deutsche-koeniginnen.de)) öffentlich in Erscheinung zu treten, um die Region zu präsentieren und für sie zu werben. Es finden auch gemeinsame Auftritte mit der Sächsischen Waldkönigin bzw. Botschafterin des Sächsischen Waldes statt, mit denen eine enge Kooperation besteht. Die Betreuung der Tharandter-Wald-Königin erfolgt durch den Verkehrs- und Verschönerungsverein „Tharandter Wald“ bzw. wird ggf. mit dem für den Tharandter Wald zuständigen Forstbezirk Bärenfels im Staatsbetrieb Sachsenforst abge-



Die amtierende XIII. Tharandter-Wald-Königin Sandra Sebelin

stimmt. Eine enge Zusammenarbeit gibt es auch mit der „Pohrsdorfer Apfelkönigin“, die vom Heimatverein Pohrsdorf gekrönt und betreut wird. Die überregionalen Aktivitäten erfolgen in Kooperation mit der Arbeitsgemeinschaft Deutsche Königinnen. Für eine ansprechende Tracht, Autogrammkarten und Reisekosten wird ein Zuschuss gewährt. Die Krönung findet im Rahmen des Aktionstages „Mal wieder Wald und Holz sehen“ am Sonntag, den **10. September 2023**, im Versuchs- und Lehrobjekt Hetzdorf im Tharandter Wald statt. Schon jetzt bedankt sich der Verein bei der amtierenden Waldkönigin, Sandra Sebelin, die erstmals über vier Jahre amtierte. Die Einwohner, Stadt- und Gemeindeverwaltungen, Vereine, Institutionen, Organisationen sowie Unternehmen rund um den Tharandter Wald, der Forstbezirk Bärenfels und die Fachrichtung Forstwissenschaften der Technischen Universität Dresden in Tharandt, der Sächsische Waldbesitzerverband sowie der Sächsische Forstverein bzw. an dieser Aufgabe interessierte Frauen

werden hiermit gebeten, die Ausschreibung in geeigneter Form zu kommunizieren und ihre Vorschläge bzw. Bewerbungen für die XIV. „Tharandter-Wald-Königin“, möglichst schriftlich mit einem Foto, **bis Ende August 2023** einzureichen an den:

Verkehrs- und Verschönerungsverein  
„Tharandter Wald“ e. V. Kurort Hartha  
c/o André Kaiser, Hauptstraße 5c,  
OT Grillenburg, 01737  
Tharandt, Telefon/ Fax: 035202 52614,  
E-Mail: [versoenerungsverein@gmx.de](mailto:versoenerungsverein@gmx.de)

André Kaiser, Vorsitzender

## Bisherige Tharandter-Wald-Königinnen:

- I. Tharandter-Wald-Königin** 1997/98  
Eva Baling (Pretzsch) aus Höckendorf
- II. Tharandter-Wald-Königin** 1998/99  
Sabine Marsch aus Kurort Hartha
- III. Tharandter-Wald-Königin** 1999/2001  
Petra Neumeister aus Grumbach
- IV. Tharandter-Wald-Königin** 2001/03  
Karin Roscher aus Freital
- V. Tharandter-Wald-Königin** 2003/05  
Yvonne Lindner (Neumeister)  
aus Wilsdruff
- VI. Tharandter-Wald-Königin** 2005/07  
Ulrike Friedrich aus Mohorn-Grund
- VII. Tharandter-Wald-Königin** 2007/09  
Anny Junkuhn aus Kurort Hartha
- VIII. Tharandter-Wald-Königin** 2009/11  
Kristin Strobelt (Jäkel) aus Kurort Hartha
- IX. Tharandter-Wald-Königin** 2011/13  
Anne Siegel aus Dresden
- X. Tharandter-Wald-Königin** 2013/15  
Manuela Müller aus Höckendorf
- XI. Tharandter-Wald-Königin** 2015/17  
Kristin Hunger aus Tharandt
- XII. Tharandter-Wald-Königin** 2017/19  
Maria Kaiser aus Dresden
- XIII. Tharandter-Wald-Königin** 2019/23  
Sandra Sebelin aus Tharandt

## Veröffentlichungen Dritter

### Berufe in Uniform im BiZ

Das Berufsinformationszentrum (BiZ) in der Agentur für Arbeit Pirna, Seminarstr. 9, ist die erste Adresse für alle Informationen rund um Bildung, Beruf und Arbeitsmarkt. Zusätzlich gibt es regelmäßig themengebundene Informationsveranstaltungen.

#### Dienstag, 5. September 2023, 15:00 Uhr – Ausbildung bei der Bundespolizei

Im September sind die Einstellungsberater der Bundespolizei wieder vor Ort im BiZ und Interessierte erfahren hier alles über die spannenden Aufgaben im mittleren und gehobenen Polizeivollzugsdienst. Es gibt Informationen zu den allgemeinen Voraussetzungen für eine Einstellung in den Polizeidienst sowie zur Ausbildung bzw. zum Studium und den jeweiligen Auswahlverfahren. Neben einer guten Bezahlung bietet die Bundespolizei auch vielfältige Karrierechancen. Alle Fragen dazu beantworten die Einstellungsberater direkt im persönlichen Kontakt. [www.komm-zur-bundespolizei.de](http://www.komm-zur-bundespolizei.de)

#### Dienstag, 5. September 2023, 16:30 Uhr – Ausbildung beim Zoll

Zöllnerinnen oder Zöllner leisten einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Bevölkerung, Wirtschaft und Umwelt. Interessierte können bei der Veranstaltung mehr erfahren über die Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten beim Zoll. Dabei gibt es Informationen zu den aktuellen Einstellungsvoraussetzungen und über das Auswahlverfahren. [www.zoll-karriere.de](http://www.zoll-karriere.de)

#### Donnerstag, 21. September 2023, 16:00 Uhr – Karriere bei der Bundeswehr

Mit Uniform oder in Zivil, die Bundeswehr bietet als einer der größten deutschen Arbeitgeber attraktive Berufs- und Karrierechancen. Dabei ist das Berufsspektrum für Ausbildung und Studium breit gefächert. Ob Marine, Heer, Luftwaffe oder Streitkräftebasis, die Laufbahn der Bundeswehr bietet vielfältige Möglichkeiten. Die Tätigkeitsfelder im zivilen Sektor reichen von gewerblich technischen Berufen, über Verwaltungs- und Dienstleistungsberufe bis zu Berufsfeldern im medizinischen Fach. Mit dem Karriereberater können alle Fragen persönlich geklärt werden. [www.bundeswehrkarriere.de](http://www.bundeswehrkarriere.de)

**Wichtig:** Für diese Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich unter: 03501 791 510 oder [pirna.biz@arbeitsagentur.de](mailto:pirna.biz@arbeitsagentur.de)

#### Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Pirna  
Berufsinformationszentrum

### Aktionstag „Mal wieder Wald und Holz sehen“

Am Sonntag, den **10. September 2023, 10:00 bis 17:00 Uhr**, wird im Tharandter Wald mal wieder gefeiert. Der 17. Aktionstag „Mal wieder Wald und Holz sehen“ findet auf dem Gelände des Versuchs- und Leihobjektes Hetzdorf im Tharandter Wald statt. Ganztags Forsttechnikvorführungen, Mobilsägwerk, Pilzberatung, Bastelangebote für Kinder und vieles mehr rund um den Wald.

- 11:00 Uhr** Puppentheater Vollmann im Zirkuszelt
- 14:30 Uhr** Krönung der Tharandter Waldkönigin
- 14:45 Uhr** Vorstellung der Jagdhunde
- 16:00 Uhr** Greifvogelschau, Jagdfalkenhof Schaaf



Lage: VLO und Lehrausbildung Hetzdorf <https://goo.gl/maps/6VxPcT68PgfU56sZ9>

Sie erreichen den Aktionstag „Mal wieder Wald und Holz sehen“ im Tharandter Wald nur zu Fuß oder mit dem Rad. Vom Parkplatz Grillenburg aus fährt ein kostenloser Shuttleservice direkt bis zum Festgelände.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Bärenfeld



### Bildungsmesse Pirna bringt weiter

Am 6. September 2023 findet die zweite Bildungsmesse in diesem Jahr in der Arbeitsagentur Pirna statt. Lebenslanges Lernen lohnt sich: Wer seine fachlichen Kompetenzen ausbaut und neue Fähigkeiten erlernt, hat nicht nur bessere Chancen auf einen neuen Job, sondern sichert auch seinen Arbeitsplatz und öffnet sich Türen für den beruflichen Aufstieg. Das Angebot beruflicher (Weiter-)Bildungsmaßnahmen auf dem Markt ist groß. Einen Überblick und gute Informationsmöglichkeiten bietet die Bildungsmesse Pirna. Sie findet Mittwoch, den **6. September 2023, 9:00 bis 12:00 Uhr**, in der Agentur für Arbeit, Seminarstraße 9 in Pirna statt. Hier präsentieren sich rund 30 Institutionen aus der Region mit aktuellen Bildungsangeboten in den verschiedensten Wirtschaftsbereichen. Die jeweiligen Ansprechpartner stehen persönlich zur Verfügung. Alle Bildungsinter-

sierten, egal ob sie auf Jobsuche sind oder in einer Beschäftigung, haben dann die Gelegenheit, sich zu informieren. Die wichtigsten Fragen zur Wahl der passenden Qualifizierung werden beantwortet, unterschiedliche Weiterbildungsarten vorgestellt, hilfreiche Tipps gegeben und Fördermöglichkeiten aufgezeigt. Zusätzlich beraten die Fachkräfte der Arbeitsagentur Pirna sowie des Jobcenters Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und konkrete Qualifizierungsteilnahmen können direkt vor Ort vereinbart werden.

[www.arbeitsagentur.de/pirna](http://www.arbeitsagentur.de/pirna) →  
Veranstaltungen vor Ort

#### Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Pirna  
Jobcenter Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

## Veröffentlichungen Dritter

### Unterstützung während Ausbildung möglich – mit Berufsausbildungsbeihilfe (BAB)

Für viele Schulabgängerinnen und Schulabgänger beginnt mit dem Ausbildungsstart nach den Sommerferien ein neuer Lebensabschnitt. Manche benötigen jetzt eine eigene Unterkunft, weil die Wohnung der Eltern zu weit vom Ausbildungsbetrieb entfernt ist. Um die dadurch entstandene finanzielle Mehrbelastung zu kompensieren, können die Agenturen für Arbeit Berufsausbildungsbeihilfe, umgangssprachlich BAB genannt, gewähren. Der Antrag dafür sollte rechtzeitig gestellt werden, da die Leistung frühestens ab dem Monat der Antragstellung gezahlt werden kann. Für eine zügige Bearbeitung müssen die kompletten Unterlagen vorliegen. Am bequemsten geht die Antragstellung online. Zum Direkteinstieg diesen QR-Code scannen:



Link: <https://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/berufsausbildungsbeihilfe-bab>

Wer noch nicht für diesen eService der Bundesagentur für Arbeit registriert ist, muss dies einmalig machen und kann künftig das gesamte Online-Portfolio der Bundesagentur für Arbeit nutzen.

#### Zusatzinformationen zur Berufsausbildungsbeihilfe:

Jugendliche sind anspruchsberechtigt in einer betrieblichen oder außerbetrieblichen Ausbildung oder in einer Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme. Für schulische Ausbildungen besteht kein Anspruch auf BAB. Dafür kommen gegebenenfalls Leistungen nach dem Berufsausbildungsförderungsgesetz (BAföG) in Frage. Interessierte müssen sich dazu an ihr örtliches Amt für Ausbildungsförderung wenden. Auszubildende sind förderberechtigt, wenn sie außerhalb des Haushaltes der Eltern oder eines Elternteils wohnen und die Ausbildungsstätte von der Wohnung der Eltern / des Elternteils aus nicht in angemessener Zeit erreichen können. Alle weiteren Voraussetzungen sind auf der oben genannten Webseite einsehbar. Mit dem BAB-Rechner [www.babrechner.arbeitsagentur.de](http://www.babrechner.arbeitsagentur.de) kann man schauen, welche Förderung möglich wäre. Bei Fragen erhält man auch telefonisch unter der kostenlosen Service-Nummer 0800 4 5555 00 Unterstützung.

#### Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Pirna

### Ohne Moos nix los – Jugendgruppen mit Projektideen gesucht

Jugendgruppen aus ganz Sachsen können jetzt für die Umsetzung ihrer Projekte Fördergelder bei NOVUM der Sächsischen Jugendstiftung beantragen. Von der Umgestaltung von Räumen über Veranstaltungen oder gar die Gründung eines neuen Jugendtreffs werden junge Menschen von 14 bis 26 Jahren bei der Umsetzung Ihrer Idee finanziell unterstützt. Die Jugendlichen können jederzeit einen Antrag stellen, der innerhalb von vier Wochen durch eine Jury beurteilt wird. Und dann kann es an die Umsetzung der Projektidee gehen. Mit der Förderung wurden in den letzten Jahren zahlreiche Renovierungen von Jugendclubs und Aktionen mitfinanziert. Außerdem konnten Festivals und andere Jugendveranstaltungen umgesetzt werden. Die Sächsische Jugendstiftung ermöglicht damit den Jugendlichen, sich bei der Verwirklichung ihrer eigenen Ideen und Aktionen in ihrem Ort oder Stadtteil zu beteiligen. Weitere Informationen und Antragsformular: <https://www.saechsische-jugendstiftung.de/foerderung/novum>



#### „NOVUM: Ideen. einfach. machen!“

Sächsische Jugendstiftung, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden  
Telefon: 0351 323 71 90 14, Telefax: 0351 323 71 90 9  
Internet: [www.saechsische-jugendstiftung.de](http://www.saechsische-jugendstiftung.de)  
E-Mail: [novum@saechsische-jugendstiftung.de](mailto:novum@saechsische-jugendstiftung.de)

### AUFRUF ZUR NOMINIERUNG

Am **5. Dezember 2023** ist Internationaler Tag des Ehrenamtes. Auch in diesem Jahr lädt der Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. jugendliche Ehrenamtliche zu einer großen Ehrenamtsgala ein, um ihnen für ihr Engagement zu danken. Die Ehrenamtlichen erwarten ein tolles Programm mit Livemusik, Showeinlagen, vielen Überraschungen und natürlich einem leckeren Buffet. Aus diesem Anlass rufen wir bereits jetzt alle Vereine, Initiativen, Schulen, wie auch Stadt- und Gemeindeverwaltungen dazu auf, „ihre“ Ehrenamtlichen zu nominieren. Gesucht werden junge Ehrenamtliche im Alter bis zu 27 Jahren, die sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich engagieren und für ihr besonderes Engagement ein großes Dankeschön verdient haben. Ein besonderes Augenmerk wird in diesem Jahr auf die Vielfalt gelegt. „Wir möchten sichtbar machen, wie vielfältig sich junge Menschen in unserem Landkreis ehrenamtlich engagieren.“ sagt Peggy Pöhland vom Jugendring. „Deshalb bitten wir auch die jungen Ehrenamtlichen vorzuschlagen, deren Ehrenamt vielleicht gar nicht immer wahrgenommen wird und sichtbar ist.“ Ehrenamt ist so facettenreich – die Ehrenamtsgala am **5. Dezember 2023** soll dies zeigen. Nominierungen können ab sofort erfolgen. Der Nominierungsbogen steht unter [www.jugendring-soe.de](http://www.jugendring-soe.de) zum Ausfüllen bzw. zum Download bereit und kann bis zum **30. September 2023** per E-Mail an [info@jugend-ring.de](mailto:info@jugend-ring.de) gesendet oder ausgedruckt per Post an den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V., Bahnhofstr. 16, 01796 Pirna geschickt werden. Der Jugendring SOE e. V. freut sich auf zahlreiche und vielfältige Nominierungen. Am **5. Dezember 2023** zeigen wir dann das „EHRENAMT HAT VIELE GESICHTER“!



*Peggy Pöhland, Geschäftsführende pädagogische Leiterin*

*Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.*

## Veröffentlichungen Dritter

## Schnelles Internet für Wilsdruff

Im Rahmen des Kreisprojekts „Geförderter Breitbandausbau im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“ schließt SachsenEnergie bis Ende 2025 im Stadtgebiet von Wilsdruff und den Ortsteilen Birkenhain, Braunsdorf, Grumbach, Grund, Helbigsdorf, Herzogswalde, Kaufbach, Kesselsdorf, Kleinopitz, Limbach sowie Mohorn rund 1.300 Haushalte und rund 300 Unternehmen an das schnelle Glasfasernetz an. Angeschlossen werden hierbei unterversorgte Adresspunkte, also jene, die derzeit weniger als 30 Mbit/s Internetgeschwindigkeit anliegen haben. Nach dem Ausbau stehen Privathaushalten und Gewerbetreibenden Übertragungsraten von bis zu 1.000 MBit/s zur Verfügung. Der Breitbandanschluss ist für die Eigentümer dieser Immobilien kostenlos. Weiterhin wird an Adresspunkten entlang der Trasse, sogenannten Vortriebpunkten, ein Abzweig bis zur Grundstücksgrenze gebaut. SachsenEnergie bietet Vortriebpunkten die Möglichkeit, einen kostenlosen Anschluss bis ins Haus zu erhalten. Nähere Informationen erhalten Sie dazu postalisch. Zudem ist es geplant, mit einem weiteren Fördermittelantrag zusätzliche „Weiße Flecken“, also weitere unterversorgte Adressen, gefördert auszubauen. Auf der Internetseite des Landratsamtes kann adressscharf nachgeschaut werden, welche Adressen im Förderprojekt erschlossen werden: [www.landratsamt-pirna.de/breitband-weiße-flecken.html](http://www.landratsamt-pirna.de/breitband-weiße-flecken.html) (bei "Aktuelles"/"Breitbandkarte"). Der Land-

kreis begleitet gemeinsam mit SachsenEnergie die Bürgerinnen und Bürger auf ihrem Weg zu einem Glasfaser-Anschluss. Alle Eigentümer der zu erschließenden Adressen haben von SachsenEnergie ein personalisiertes Anschreiben erhalten. Denn Voraussetzung für einen Anschluss an das schnelle Glasfasernetz ist der Abschluss eines sogenannten „**Auftrags zur Errichtung eines Breitbandanschlusses**“ zwischen Grundstückseigentümern und SachsenEnergie. Dieser erlaubt SachsenEnergie und den mit ihr verbundenen Unternehmen die notwendigen Tiefbau- und Anschlussarbeiten auf dem Grundstück durchzuführen. Für Informationen zum Breitbandausbau, Ihre Fragen zum Anschluss an das Glasfasernetz und zum Produktvertrag bietet der Landkreis gemeinsam mit SachsenEnergie Bürgerinformationsveranstaltungen an. Die Termine der jeweiligen Ortsteile finden Sie am Ende des Artikels.

### Fakten zum Breitbandausbau in Wilsdruff:

**Bauzeit:** 2023 bis 2025

**Technologie:** Die Ortsteile werden mit FTTB (fibre to the building; Glasfaser bis ins Gebäude) erschlossen.

**Umsetzung:** Zwischen den Ortsteilen werden Überlandtrassen (Tiefbauarbeiten) gebaut. In den Ortsteilen werden Gruben und Gräben für die Verbindungsleitungen und Hausanschlüsse nötig. Erforderlich sind Tiefbau- und Umbauarbeiten am und im Haus, meist bis in den An-

schlussraum im Erdgeschoss oder Keller.

**Das Angebot:** Ein Glasfaseranschluss bis in das Haus bzw. bis in den Keller der Grundstückseigentümer, sofern ein Anschlussvertrag unterzeichnet wird. Realisiert werden Datenübertragungsraten von 1.000 MBit/s für Privatpersonen sowie für Institutionen und Gewerbetreibende.

**Informationen:** Bürgerinformationsveranstaltungen am:

- **28. August 2023, 18:00 Uhr, Saubachtalhalle Wilsdruff**  
**Für die Ortsteile:** Grund, Herzogswalde, Kesselsdorf, Mohorn
- **29. August 2023, 18:00 Uhr, Kleinbahnhof Wilsdruff**  
**Für die Ortsteile:** Braunsdorf, Grumbach, Kleinopitz
- **30. August 2023, 18:00 Uhr, Kleinbahnhof Wilsdruff**  
**Für die Ortsteile:** Birkenhain, Helbigsdorf, Kaufbach, Limbach, Stadtgebiet Wilsdruff

Eine weitere Informationsveranstaltung für alle, die diese Termine nicht wahrnehmen konnten oder Eigentümer zusätzlicher Adresspunkte sind, ist für Ende des Jahres vorgesehen. Dieser Termin wird rechtzeitig veröffentlicht.

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

## Die Feuerwehr berichtet

**MITMACHEN**  
**IN (D)EINER VON 12**  
**ORTSFEUERWEHREN**  
**FEUERWEHR-WILSDRUFF.DE/MITMACHEN**  
**#wilsdruff12**

**Freiwillige**  
**Feuerwehr Wilsdruff**

## Die Feuerwehr berichtet



Am 10. Juli 2023 machten sich zwei Jugendliche aus der Ortswehr Limbach-Birkenhain und drei aus der Ortswehr Kesselsdorf auf den Weg zur Landesfeuerwehrschule nach Nardt. Zu Beginn wurden wir vom Landesjugendfeuerwehrwart Frank Pfeiffer, sowie dem Staatssekretär Dr. Frank Pfeil und dem Schulleiter Markus Morgenstern begrüßt. Damit war die 22. Ausbildungswoche offiziell eröffnet. Es wird die ganze Woche eifrig trainiert, damit die Jugendlichen am Freitag gut vorbereitet sind, um die Leistungsspange zu erlangen. Alle haben es mit Bravour gemeistert und sich die Leistungsspange verdient.

Zum Ferienbeginn stand für unsere Kinder- und Jugendfeuerwehr Wilsdruff der jeweils letzte Dienst vor der Sommerpause auf dem Plan. Passend zum besten Sommerferienwetter wurden "Wasserspiele" an verschiedenen Stationen absolviert. Unter anderem gab es Dosenwerfen mit Wasserbomben, Glasmurmeln mittels Löffel aus einem Wasserbecken fischen sowie Badeballbillard und Badeballfussball. Bei der abschließenden Wasserbombenschlacht blieben dann auch die Betreuer nicht mehr trocken. Nach dem ganzen Spaß gab es für jeden noch ein Eis. Wir wünschen unseren Mitgliedern der Kinder- und Jugendfeuerwehr wundervolle Sommerferien mit vielen tollen Erlebnissen und freuen uns schon auf die Dienste nach der Sommerpause.



Am 18. Juli 2023 stand beim Dienst der Ortsfeuerwehr Wilsdruff das Atemschutznotfalltraining an. Auch wenn man den Ernstfall nicht proben kann, ist es sehr wichtig, regelmäßig die Handhabung mit allen Gerätschaften zu üben, um für den Ernstfall gewappnet zu sein.



Die Feuerwehr berichtet



Die Ortswehr Limbach-Birkenhain übte im praktischen Dienst die Absturzsicherung im steilen Gelände.

Schulen und Hort

- Evangelische Grundschule Grumbach, Tharandter Straße 8 . . . . . 035204 48601
- Grundschule Mohorn, Schulberg 10 . . . . . 035209 20403  
Hort . . . . . 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf, Hauptstraße 24 . . . . . 0351 6502429  
Hort . . . . . 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff, Nossener Straße 21 a . 035204 463-830  
Hort . . . . . 035204 463-840
- Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12 . . . . . 035204 463-700
- Gymnasium Wilsdruff, An der Schule 9 . . . . . 035204 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V., Nossener Straße 20 . . 035204 463-201

Kindertagesstätten

- Kindergartenverein Wilsdruff e. V. . . . . 035204 463-200  
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein, Kirchweg 4 . . . . . 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 1 . 035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach, Friedensstraße 1 a . . . . 035204 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II, Friedensstraße 1 b . . . . 035204 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a . . 035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO, Grumbacher Straße 7 . . 035204 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf, Fröbelweg 1 . . 035204 393730
- Kindertagesstätte Mohorn, Schulberg 11 . . . . . 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff, Struthweg 11 . . . . . 035204 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff, Landbergweg 14 . . . . . 035204 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff, An der Schule 7 . . . . . 035204 48574

Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein . . . . . 035209 21302
- Braunsdorf . . . . . 0351 65854572
- Grumbach . . . . . 0174 3042595
- Helbigsdorf . . . . . 035209 20682
- Herzogswalde . . . . . 035209 339776
- Kaufbach . . . . . 035204 40369
- Kesselsdorf . . . . . 035204 47172
- Kleinopitz . . . . . 0178 6884847
- Limbach . . . . . 0162 5385401
- Mohorn . . . . . 035209 21391
- Wilsdruff . . . . . 035204 394242

**ORTSFEUERWEHR  
BLANKENSTEIN**

# TAG DER OFFENEN TÜR

**26. AUGUST 2023  
AB 14 UHR AM  
GERÄTEHAUS  
BLANKENSTEIN**

Spiel und Spaß mit der Jugendfeuerwehr  
Löschangriff der Jugendfeuerwehr  
Vorstellung Drehleiter  
Essen und Trinken

**Freiwillige  
Feuerwehr Wilsdruff**

**Aus den Schulen und Kindereinrichtungen**

**Hort Oberhermsdorf**

**Unsere Reise zum Planet Funtasien**

Pünktlich zu Beginn der diesjährigen Sommerferien startete unsere Ferienfahrt am 10. Juli 2023 mit 25 Kindern der dritten und vierten Klasse und drei Erzieher/innen in das Kiez Sebnitz „An der Grenzbaude“. Im Kiez angekommen gab es für alle eine Eröffnungsveranstaltung, sowie den gemeinsamen Raketenstart ins Kiez- Spiele Universum und am Abend eine Disko. Eine überraschende Begegnung stellte das Wiedersehen mit dem Hort Mohorn dar, welche sich ebenfalls auf die Reise zum Planet Funtasien machten. Bereits bei dem Staffelspiel mit acht Disziplinen wie Hindernis - und Parcourlauf, Seilspringen, Würfelaufbau, schwimmen, rennen, Ziel - und Dosenwurf und dem Spiele Event am Dienstag auf dem Gelände konnten Punkte erspielt werden, welche in die Gesamtwertung mit einfließen. Bei dem Besuch des Urzeitparks und einem tollen Spielplatz,



dem täglichen Baden im Schwimmbad, dem Grillabend, dem Herstellen von Kaleidoskopen und dem Disc-Golf-Parcour verging die Zeit sehr schnell und wir steuerten auf das Geländespiel mit dem Titel „Game Over“ zu. Das Geländespiel begann mit einem rätselhaften Brief im Wohnbereich der Gruppen. An verschiedenen Stationen mit bekannten Videospielden war Taktik sowie Teamgeist gefragt.

Ziel war es, ein Passwort zu finden und somit die Welt der Spiele zu retten. Zum Glück gelang es den Gruppen und Camps die Level gut zu meistern und am Ende das Passwort zu entschlüsseln, die Spielfiguren zu befreien und den fiesen Obervirus und seine Armee zu besiegen. Am Donnerstagabend fand dann die Auswertung der Spiele auf der Freilichtbühne im Kiez statt. Bei dem Geländespiel erreichte der Hort Oberhermsdorf den Zweiten Platz und in der Gesamtwertung der Woche sogar Platz Eins. So endete unsere Reise nach Funtasien 2023 mit der gelungenen Mission die

Freude am Spiel zu retten. Und mit einem Versprechen: Wir kommen wieder. An der Stelle ein herzliches Dankeschön an das TRD Reiseunternehmen welches uns und unzählige Gepäckstücke sicher und wohlbehalten nach Sebnitz und wieder zurück nach Oberhermsdorf brachte.

*Ferienfahrtkinder Theresa Krüger, Hannah Heisig und Willy Dorn sowie das Erzieherteam der Ferienfahrt, Steffi Inderkum, Franziska Ellsel und Danny Ralle*



**Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Wilsdruff**



**Anzeige(n)**

## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Wilsdruff

## Sommer, Sonne, Sonnenschein im „Sonnenschein“ Haus 2

Ein Kindergartenjahr mit vielen interessanten und spannenden Entdeckungen, neuen Erfahrungen, Liedern und Spielen, Feierlichkeiten und Höhepunkten geht zu Ende. Wir genießen gemeinsam mit den Kindern die Sommer-Ferienzeit und erfreuen uns an sommerlichen Aktivitäten. Wasserspiele, Baden, Kleckerburgen im Sand und Spielen im Park am Bach stehen ebenso auf der Wunschliste der Kinder, wie Eis schlecken oder Pizza backen. Seit einigen Wochen haben wir einen lang ersehnten zweiten Sandkasten in unserem Garten. Mit großer finanzieller Unterstützung durch Eltern oder deren Arbeitgeber und tatkräftiger Hilfe fleißiger Papas konnten unsere Hausmeister das Projekt Sandkasten in unserem Garten abschließen. Unsere Kinder sind überglücklich und haben die neue Spielmöglichkeit sofort rege in Benutzung genommen.

Herzlichen Dank an alle, die durch Papier sammeln und transportieren, Kuchen backen und verkaufen, beim Basar zum KITA-Fest, durch Geldspenden und Arbeitskraft zu diesem Erfolg beigetragen haben. Danke auch an unsere Hausmeister Herrn Liebe, Herrn Dittrich und Herrn Semich. Unsere Vorschulkinder haben ihr Zuckertütenfest gefeiert und warten nun sehnsüchtig auf den Start in die Schule. Mit viel Engagement der Vorschulerzieherinnen haben wir sie auf den neuen Lebensabschnitt vor-

bereitet. Allen Schulanfängern wünschen wir eine wunderschöne Schulführung, alles Gute, Erfolg und Spaß beim Lernen. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen Familien eine schöne Sommerzeit, einen erholsamen Urlaub und freuen uns auf ein neues Kindergartenjahr voller spannender Erlebnisse und interessanter Ereignisse.

*Cathleen Watzek, Einrichtungsleitung*



### Kindertagesstätte „Gänseblümchen“ Wilsdruff

## Sommerhöhepunkte im Gänseblümchen

Um den Sommer richtig genießen zu können, gab es im Gänseblümchen viele tolle Highlights. Begonnen haben diese mit dem Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Wilsdruff, welche mit ihrem Löschfahrzeug zu uns in den Garten kamen. Alle Kinder bestaunten das riesige Auto mit seinem vielen Zubehör. Wer mochte, durfte sich auch in das Auto setzen. Vielen Dank noch einmal an die Freiwillige Feuerwehr Wilsdruff für ihren Einsatz. Ebenso spannend war auch der Besuch der Polizei. An diesem Tag durften wir ebenfalls das Auto bestaunen und Probesitzen. Außerdem durften die Kinder den Polizeihut aufsetzen und die Polizeikelle ausprobieren. Vielen Dank auch hier für die Ermöglichung von der Polizei. Weitere Höhepunkte waren ein Sporttag, ein Wassertag und ein Fahrzeugtag. An diesen Tagen haben die Erzieherinnen verschiedene Stationen themenspezifisch im Garten und im Haus vorbereitet und mit den Kindern durchgeführt. Wie jedes Jahr gab es auch den Wandertag, welchen jede Gruppe für sich altersentsprechend durchführte. Höhepunkte in diesem Sommer waren unsere Tierparty und als Abschluss unser Blumenfest. Zur Tierparty durfte jedes Kind ein Kuschel- oder Spielzeugtier von zu Hause mitbringen. Gemeinsam veranstalteten wir dann ein Tierpicknick, tanzten mit den Tieren oder machten noch andere Angebote zum Thema Tiere. Unser Blumenfest stellte den Abschluss unserer Sommerhöhepunkte dar. Im Vorfeld bedruckten wir mit den Kindern T-Shirts mit Blumenmuster. Dieses trug jedes Kind dann stolz auf unserer Blumenwiese, auf welcher wir ausgelassen zu Partymusik tanzten.

*Kita Gänseblümchen*



### Kindertagesstätte „Natur-Kinderland“ Grumbach

**Aufgepasst! Es ist wieder soweit.**

Der allseits beliebte **Herbstflohmarkt**

öffnet am **23.09.2023, von 9 bis 12 Uhr, im Naturkinderland Grumbach** wieder die Türen.

Angeboten wird herbstliche/winterliche Kleidung ab Größe 50, von „Alltag“ über sportlich bis festlich. Dazu Schuhe, Spielzeug, Fahrräder, Kinderwagen, Bücher, CDs und alles andere „Rund ums Kind“.

**Vielleicht ja schon an Weihnachten denken?**

Wer noch einen Standplatz für 7 Euro mieten möchte, kann sich unter der Nummer **035204 392464** anmelden. Verkaufstische müssen mitgebracht werden. Bitte beachten Sie, dass wir in den Außenbereichen keine Garantie für einen überdachten Standplatz geben. Bitte richten Sie sich entsprechend auf die aktuelle Wettersituation ein.



## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Ev. Kinder- und Familienhaus  
„St. Katharinen“ Kesselsdorf

## Komm mit mir ins Leckerland

In unserem diesjährigen Sommerferienprojekt machen wir uns gemeinsam mit den Kindergartenkindern des evangelischen Kinder- und Familienhauses auf eine kulinarische Reise ins Gesund- und Leckerland. Sechs Haltestellen wird es geben. An der Trinkoase haben wir schon Station gemacht, und „Cocktails“ gemixt und verschiedenes Wasser verkostet. Wir haben auch erforscht, wie der Sprudel in das Wasser kommt. Die nächste Haltestelle führte uns in den bunten Garten. Marmelade kochen, Obst und Gemüse verkosten und vieles mehr, gab es da zu entdecken. Zurzeit beschäftigen wir uns mit allem was satt macht. Getreide, Reis und Kartoffeln. Die Woche müsste viel mehr Tage haben. Aber drei Haltestellen gibt es ja noch. Wir berichten.

Katrin Däßler, Erzieherin



## Kindertagesstätte „Am Heidelberg“ Mohorn



## Schiff Ahoi

Am 19. Juli 2023 hieß es "Piraten und Schiff ahoi" im Kindergarten Mohorn. An diesem Tag durften alle Kinder und Erzieherinnen der Einrichtung im Piratenkostüm erscheinen. Die Kinder waren total begeistert von der Idee und so wurde der Kindergarten an diesem Tag von vielen kleinen und großen Piratinnen und Piraten "geentert". Die Erzieherinnen hatten sich natürlich wie immer allerhand einfallen lassen. Im großen Garten des Kinderhauses gab es mehrere Attraktionen. In den Sandkästen waren viele Schätze versteckt, welche von den Piraten ausgegraben werden durften. Alle waren sofort zur Stelle. Bald waren überall kleine Schatzgräber zu sehen, von denen wirklich jeder mindestens zwei Schätze fand. Den Rest werden wir wohl in den nächsten Wochen noch finden. Was gehört denn noch zum "Piratendasein" - Ein Tattoo. Ein Piratentattooostudio stand bereit und es gab wirklich für alle das richtige Motiv auf Vorrat. Auf der Wiese wurde unser großes Piratenschiff erobert und wer mochte hatte die Möglichkeit, sich tänzerisch zu beweisen in der Piratendisco. Soviel Action macht aber auch hungrig. In der Kombüse hatte unsere Küchenchefin Frau Pietzsch den weltbesten Nudelsalat gezaubert und am großen Grill stand unser Kapitän Herr Scholz und briet leckere Bratwürste. Vielen lieben Dank für diese tolle Unterstützung an beide. Es war ein gelungener Tag ganz im Sinne der Kinder.

Das Team der Kita „Am Heidelberg“



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Am Schlossberg“ Blankenstein

Wir werden



Die Kindertagesstätte „Am Schlossberg“ in Blankenstein, Kirchweg 4, lädt am **31. August 2023, 15:00 bis 17:00 Uhr** zum „Tag der offenen Tür“ ein. Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erleben Sie den „Kindergarten im Wandel der Zeit“. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Team der Kita „Am Schlossberg“



Wissenswertes



**HARVEST**

Zschopau

& **TURTLE BRAIN**

**Samstag, 26.08.2023, 19.00 Uhr**  
**Mohorn - Grund, Porphyrfächer**  
**EINTRITT: 10 Euro**

**Parkplätze, Essen und Getränke**  
**reichlich vorhanden**

Wissenswertes

Cityparade 2.5 –  
 Respekt auf allen W(a)egen

Im August ist es soweit: Der Pro Jugend e. V. feiert sein 25-jähriges Bestehen. Die Vorbereitungen sind in vollem Gange für unsere Cityparade, die am **26. August 2023** in Dippoldiswalde stattfinden wird. Gemeinsam mit Jugendgruppen und anderen Vereinen aus der Region wollen wir miteinander durch die Straßen ziehen und für Stimmung sorgen. Der Pro Jugend e. V. möchte dabei seinem Motto „Mit Jugendlichen für Jugendliche etwas erreichen“ Ausdruck verleihen. Die Veranstaltung beginnt **ab 17:00 Uhr**, mit einer Kinderdisco und einem Rahmenprogramm (Kinderschminken, Spiele, ein kreatives Angebot etc.) auf der Naturbühne der Parksäle. **19:00 Uhr** werden wir dann die Wagen ins Rollen bringen und feiernd durch Dippoldiswalde ziehen. Anschließend wollen wir mit DJ und Musik an der Naturbühne der Parksäle bis Mitternacht weiterfeiern. Wir freuen uns, wenn ihr euch zu Fuß oder per Fahrrad unserem Umzug anschließt und mit uns gemeinsam unser Jubiläum feiert.

Pro Jugend e. V.



Gewerbliche und private  
 Anzeigen:

Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

## Wissenswertes

### Ausschreibung 62. Stadtmeisterschaft Tischtennis SG Motor Wilsdruff

Es ist wieder soweit. Am **2. September 2023** finden die jährlichen Stadtmeisterschaften im Tischtennis statt. Gespielt wird, wie üblich, in der kleinen Saubachtalhalle. Für Gäste und Nichtaktive (m/w/d) findet eine offene Meisterschaft ab **13:00 Uhr** statt. Die Abteilung freut sich über rege Teilnahme. Alle Wanderpokalgewinner des Vorjahres können diesen auf ein Neues verteidigen. Sollte eine Teilnahme der Pokalgewinner nicht möglich sein, bitten wir um eine Rückgabe bis zum 25. August 2023 beim Abteilungsleiter. Die Anmeldung für das Turnier erfolgt über die gewohnten Kontaktdaten.



Für die Planung freuen wir uns über eine zeitige Anmeldung. Nach Ende des Turniers gehen wir im Parkstadion zum gemütlichen Teil über, wo jeder Teilnehmer gern gesehen ist.

*Sportliche Grüße Thomas Köhler*



Thomas Köhler

Telefon 0172 3485363

E-Mail: [tischtennis@sg-motor-wilsdruff.de](mailto:tischtennis@sg-motor-wilsdruff.de)

**Meldeschluss ist am 18. August 2023**

## Kirchennachrichten

### Besondere Veranstaltungen

Herzliche Einladung zum Konzert mit dem Millennium-Ensemble - Aus Liebe zur Musik am Donnerstag, **24. August 2023, 19:30 Uhr**, in der Kirche Mohorn. Das Millennium-Ensemble aus Dresden geht zum fünften Mal auf große Deutschlandtour. Die neun jungen Sänger kennen sich seit ihrer Kindheit im Dresdener Kreuzchor und haben auch nach ihrem Abitur die Liebe zur Musik nicht verloren. So verzaubern sie jährlich tausende Menschen mit ihrem charakteristisch homogenen Klang und einem breitgefächerten Repertoire. Dieses Jahr steht das Programm im Zeichen der Liebe. Die Liebe zur Musik und die Liebe als Inspiration für die Musik in allen Epochen der Musikgeschichte. Verlieben Sie sich neu in die Musik mit zeitlosen Klassikern wie „If ye love me“ von Tallis, über Mendelssohn und den Beatles, bis zu „Somebody to love“ von Queen.



#### Wilsdruff

|        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 15.08. | 10:00 Uhr | Gottesdienst in der K&S Seniorenresidenz                                |
| 20.08. | 09:00 Uhr | Predigtgottesdienst   |
| 27.08. | 09:30 Uhr | Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn<br>im Anschluss Gemeindefest |
| 29.08. | 10:00 Uhr | Gottesdienst im Katharinenhof   |

(K) = Kindergottesdienst

#### Besonderes:

##### Gemeindefest in Wilsdruff

Zu Beginn des neuen Schuljahres, am **27. August 2023**, wollen wir wieder unser Gemeindefest begehen und alle sind herzlich dazu eingeladen. Wir beginnen den Tag **9:30 Uhr** mit einem bunten Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn. Für das leibliche Wohl gibt es im Pfarrhof zum Mittag Leckerer vom Grill, auch Kaffee und Kuchen werden nicht fehlen. Gern darf unser Buffet durch eigene Beiträge bereichert werden. Bei Spielen und Basteleien dürfen sich Kinder und Erwachsene ausprobieren. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und unsere gemeinsame Zeit.

Über mögliche Veränderungen informieren Sie sich bitte unter [www.kirche-wilsdruff-land.de](http://www.kirche-wilsdruff-land.de)

### Gottesdienste der Kirchengemeinden Grumbach, Kesselsdorf, Limbach, Wilsdruff

#### Grumbach

|        |           |                                      |
|--------|-----------|--------------------------------------|
| 20.08. | 09:30 Uhr | Familiengottesdienst zum Schulanfang |
| 27.08. | 10:00 Uhr | Andacht                              |

#### Kesselsdorf

|        |           |  |
|--------|-----------|--|
| 20.08. | 10:15 Uhr | Predigtgottesdienst (K)                    |
| 26.08. | 16:00 Uhr | Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn |

#### Limbach

|        |           |                      |
|--------|-----------|----------------------|
| 13.08. | 10:00 Uhr | Regionalgottesdienst |
|--------|-----------|----------------------|

### Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

|        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 13.08. | 10:00 Uhr | Regionalgottesdienst in Limbach           |
| 20.08. | 08:30 Uhr | Helbigsdorf                               |
|        | 10:00 Uhr | Mohorn                                    |
| 24.08. | 19:30 Uhr | Mohorn Konzert Millennium-Ensemble        |
| 27.08. | 10:30 Uhr | Herzogswalde Gottesdienst zum Schulbeginn |

## Kirchennachrichten

### Gottesdienste der katholischen Kirche St. Pius X Wilsdruff

|        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 11.08. | 18:30 Uhr | Rosenkranz                                      |
| 13.08. | 10:30 Uhr | Wort Gottes Feier                               |
| 15.08. | 09:00 Uhr | Heilige Messe                                   |
| 18.08. | 18:30 Uhr | Rosenkranz                                      |
| 19.08. | 18:00 Uhr | Heilige Messe                                   |
| 25.08. | 18:30 Uhr | Rosenkranz                                      |
| 27.08. | 10:30 Uhr | Heilige Messe mit Segnung der neuen Schulkinder |

Alle Termine unter Vorbehalt. Bitte beachten Sie auch die aktuellen Ausgänge im Schaukasten.

## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

### „Flizzy“ gratuliert den Kindersportlern der SG 90 Braunsdorf

In der SG 90 Braunsdorf sind nicht nur die Nachwuchsfussballer spitze, auch die Abteilung Kindersport motiviert schon die Jüngsten zu sportlicher Aktivität und „Spitzenleistung“. Hierfür haben 43 Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren erfolgreich um das Sportabzeichen „Flizzy“ des Landessportbundes Sachsen gekämpft. In sieben Disziplinen haben sie dazu ihr sportliches Können unter Beweis gestellt. Neben Purzelbaum, Hampelmann und Balancieren waren auch anspruchsvolle Übungen wie Rumpfbeugen, Standweitsprung und Zielwerfen gefragt. Mit jeder neuen Disziplin wurde der Ehrgeiz der Kinder größer und der Spaß am Sport geweckt und gesteigert. Im Rahmen eines Abschlussfestes konnten dann 43 Mädchen und Jungen das „Flizzy“-Abzeichen sowie eine Urkunde in Empfang nehmen. Dank der Unterstützung einer Vielzahl von Eltern wurde das Fest mit fast 120 Feiernden bei tollem Wetter und leckerem Grillbuffet zu einer gelungenen Sache und einem wunderbaren Abschluss der aktuellen Kindersportsaison. Denn gleichzeitig bedeutet das Ende der Kindersportsaison mit Beginn der Sommerferien auch immer, dass wir uns aus Kapazitätsgründen von den Schulanfängern verabschieden müssen. Nur zu gern würden wir die Nachfrage nach einer Fortsetzung des Kindersportes auch über den Schulanfang hinaus erfüllen wollen. Bedauerlicherweise fehlen uns dafür einfach die Übungsleiter. Wenn du also Lust und Zeit hast oder jemanden kennst, der Lust und Zeit hat, mit Kindern ab sechs Jahre regelmäßig die Freude am Sport und an Bewegung zu teilen, dann melde dich einfach bei uns. Unsere Kontaktdaten findest du unter [www.sg90braunsdorf.com](http://www.sg90braunsdorf.com). Wir freuen uns auf dich.

*Sportliche Grüße von Eurer SG 90 Braunsdorf e. V.*



## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

### Wir suchen Dich



Erst vor kurzem konnten unsere erfolgreichen C-Jugend-Nachwuchskicker den Kreispokal erringen sowie den Aufstieg in die nächste Liga perfekt machen. Aber auch in allen anderen Altersklassen kann man bei uns gemeinsam kicken und vor allem Spaß haben. Bist du zwischen sechs und 16 Jahren und hast Lust und Spaß am Fußballspielen, dann komm einfach vorbei. Immer **dienstags und donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr** findest du unsere Trainer auf dem Sportplatz der SG 90 Braunsdorf und kannst zum Schnuppern ein paar Tore schießen oder auch halten.

Nähere Informationen findest du auch unter [www.sg90braunsdorf.com](http://www.sg90braunsdorf.com) oder du meldest dich bei unserem Nachwuchsleiter Georg Meerstein unter 0176 72417149. Wir freuen uns auf dich.

*Eure SG 90 Braunsdorf e. V.*

### Grumbach

### Ortschaftsratssitzung

Am **28. August 2023**, findet **18:00 Uhr**, im Reit- und Fahrverein Grumbach e. V., Vereinsgebäude Reitplatz, Am unteren Bach, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Steffen Fache, Ortsvorsteher*

### Helbigsdorf/Blankenstein

### Ortschaftsratssitzung

Am **28. August 2023**, findet **19:00 Uhr**, in der Alten Schule Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Karla Horn  
Ortsvorsteherin*

### Anzeige(n)

## Informationen aus den Ortsteilen

### Helbigsdorf/Blankenstein

#### Ortschaftsrat Helbigsdorf-Blankenstein informiert

Im vorigen Jahr beteiligte sich der Ortsteil Helbigsdorf am Dorfwettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft". Dabei wurden im Vorfeld viele Gedanken ausgetauscht und Ideen geboren. Im Rahmen dessen wurde auch auf die überholungsbedürftigen Wanderwegweiser im Bereich des Triebischtals hingewiesen.

Frau Beate Hartmann und ihr Mann Armin erklärten sich spontan bereit, neue, wieder gut lesbare Wegeschilder anzufertigen. Doch so einfach geht das leider nicht. Wir wissen, dass es für alles Vorschriften und DIN-Größen gibt. Nach vielen Gesprächen mit den Fachleuten der Verwaltung, dem Bauhof und dem Kreiswanderwegewart war klar, welche Größe die Schilder haben müssen, welche RAL-Farbe und welche Schriftart zum Einsatz kommen darf. Dann war es so weit. Beate Hartmann, die in Helbigsdorf die Wander-, Singe- und Bastelgruppe betreut lud Anfang Juli 2023 alle Interessierten zum Sommerfest ins Triebischtal ein, bei dem auch die neuen Schilder eingeweiht wurden.



Samea Sperandio, Lotta Giese und Julia Schuster erfreuten mit Beate Hartmann gemeinsam alle Anwesenden mit einem kleinen Programm.



Bei schönstem Wetter haben anschließend alle gemeinsam Kaffee und Kuchen in der herrlichen Natur des Triebischtals genießen können. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des wunderbaren Nachmittags beigetragen haben. Unser Dank gilt aber vor allem dem ehrenamtlichen Engagement der Familie Hartmann.

Ortschaftsrat Helbigsdorf-Blankenstein

### Kaufbach

#### Ortschaftsratssitzung

Am **21. August 2023**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus (nicht barrierefrei), Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Holger Vogt, Ortsvorsteher*

### Kesselsdorf



#### Bilder von der 800-Jahrfeier Kesselsdorf gesucht

Nach zehn eindrucksvollen und erlebnisreichen Tagen ist unsere 800-Jahrfeier nun vorbei. Vielen Dank an alle Kesselsdorfer, Organisatoren, Sponsoren, Unterstützer und Besucher, dass ihr dieses grandiose Fest mit vielen Highlights ermöglicht habt. Für unsere Internetseite, die Chronik und mal sehen was noch entsteht, suchen wir Fotos und Videos der vergangenen Tage. Wenn Sie Fotos und Videos erstellt haben, die Sie mit den anderen Besuchern teilen möchten, dann wenden Sie sich bitte per E-Mail an [info@kesselsdorf800.de](mailto:info@kesselsdorf800.de) oder rufen Sie bei Sandra Mende unter 0177 305300 an. Voraussetzung für die Veröffentlichung ist, dass Sie Urheber dieser Werke sind und die Rechte Dritter nicht verletzt werden. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

*Thomas Treppte*

Informationen aus den Ortsteilen

Kesselsdorf

Dorfrundgang für Klein und Groß

Rätselfans aufgepasst. Das Entdecker Suchspiel für Alt und Jung bzw. Groß und Klein mit unserem Kesselorsch geht weiter.

Unser braver Kanonier führt alle Interessierte an verschiedene Punkte in Kesselsdorf, die vielleicht noch nicht jedem bekannt sind. Das spannende dabei, an jeder Station gilt es eine Frage zu beantworten. So kann mit einem schönen Spaziergang unser Ort auf eine interessante Art und Weise erkundet werden.



Das Heft gibt es am Sonntag, dem **20. August 2023, 14:00 bis 16:00 Uhr** zu den Öffnungszeiten unserer Heimatstube und am **3. September 2023** zu unserer Zweiten Kesselsdorfer Besenwirtschaft am Pastorberg. Am **15. Oktober 2023** gibt es für die fleißigen Rätselfreunde eine weitere Verlosung im Dorfgemeinschaftshaus.

Viel Spaß wünschen die Mitglieder des Heimatkreises Kesselsdorf

Gemeinsam kreativ sein mit Holz und Schrauben

Wir, der Jugendclub Kesselsdorf-KeDoJu, wollen mit dir das Projekt "Aus Paletten Möbel bauen" in der letzten Ferienwoche starten. Du fragst dich wahrscheinlich, warum genau aus Paletten? Wir wollen endlich eine coole und außergewöhnliche Sitzgelegenheit in unserem Jugendclub haben. Also, wenn du dich gern mit uns durch einen Haufen aus Paletten und Schrauben arbeiten oder uns einfach mental unterstützen willst, dann schau gern vorbei. Die Bauerrei findet vom **14. bis 17. August 2023** statt. Stelle deine Lust am Handwerk unter Beweis und melde dich bei uns. Wer noch gute Paletten zum Verbasteln und Verbauen hat, kann sich auch gern bei uns melden. Ihr könnt uns unter Telefon 015679 203835 oder per E-Mail: info.jugendclubkedoju@gmail.com erreichen.



Arian Hanitzsch, Vorstand JC Kesselsdorf-KeDoJu

Unser Projekt wird durch Stadt-Land. Cash! gefördert.



Mohorn/Grund

Der MCV nimmt Abschied



Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Ehren- und Gründungsmitglied.



Franz Klein

Als Gründungsmitglied des Mohorner Carnevalsverein prägte Franz maßgeblich das Leben und die Geschehnisse im Verein. Er war über 50 Jahre aktiv und führte in dieser Zeit kontinuierlich und verantwortungsvoll das Amt als Schatzmeister und auch im Programm hat er unvergessliche Rollen gespielt. Neben seinem außerordentlich großen, ehrenamtlichen Engagement haben wir Franz als geselligen und humorvollen Freund erleben dürfen, der immer darauf bedacht war, das Vereinsleben zu pflegen. Er organisierte Weihnachtsfeiern und Ausfahrten und sorgte dabei für Heiterkeit unter anderen mit lustigen Quiz- und Geselligkeitsspielen.

Dabei hatte er stets einen lustigen Spruch auf den Lippen und die Mitglieder lauschten gern aus den Erlebnissen der Vereinsgeschichte. Wir werden Franz sehr vermissen, ihn aber in unseren Herzen und Gedanken weitertragen. Seine urige Art wird uns sehr fehlen, aber die Erlebnisse mit ihm werden bleiben und noch für viele frohe Momente sorgen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt auch seinen Angehörigen!

Im Namen aller Mitglieder, Dankeschön für alles - Morei-Olei!  
Für den Mohorner Carnevalsverein e. V. Präsident – Jan Förster

**Impressum:** Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** ist Katja Pfützner, Telefon: 035204 463-102 • E-Mail: [amtsblatt@swilsdruff.de](mailto:amtsblatt@swilsdruff.de). • **Fotos:** Stadtverwaltung, FFW, Landratsamt, DRK Blutspendedienst Nord-Ost gGmbH, Staatsbetrieb Sachsenforst, André Kaiser • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 24.08.2023 und Redaktionsschluss ist am 14.08.2023 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

Informationen aus den Ortsteilen

Mohorn/Grund




Anzeige(n)

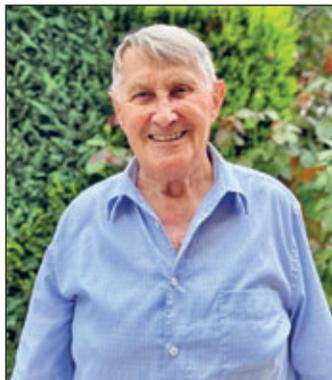
Besondere Jubiläen ...

Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit



Heidrun und Steffen Pesth aus Wilsdruff am 21.07.

Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag



Johann Rügemer aus Wilsdruff zum 92. Geburtstag am 23.07.



Helga Wagner aus Wilsdruff zum 98. Geburtstag am 31.07.



Manfred Knappe aus Mohorn zum 92. Geburtstag am 01.08.



Siegfried Klengel aus Kesselsdorf zum 90. Geburtstag am 02.08.

## Unsere Jubilare des Monats

|        |                   |                   |         |        |                        |                   |         |
|--------|-------------------|-------------------|---------|--------|------------------------|-------------------|---------|
| 10.08. | Clarissa Kerndt   | aus Kleinopitz    | zum 71. | 18.08. | Hannelore Winkler      | aus Grumbach      | zum 82. |
| 10.08. | Silke Lehmann     | aus Wilsdruff     | zum 72. | 19.08. | Reiner Kühne           | aus Wilsdruff     | zum 70. |
| 10.08. | Bernd Mader       | aus Mohorn        | zum 73. | 19.08. | Wiland Lindner         | aus Braunsdorf    | zum 72. |
| 10.08. | Klaus Hoffmann    | aus Wilsdruff     | zum 76. | 19.08. | Regina Meinert         | aus Herzogswalde  | zum 73. |
| 10.08. | Winfried Dreßler  | aus Kesselsdorf   | zum 83. | 19.08. | Christiene Kebellus    | aus Herzogswalde  | zum 74. |
| 11.08. | Ursula Bannert    | aus Kesselsdorf   | zum 72. | 19.08. | Horst Zeller           | aus Mohorn        | zum 82. |
| 11.08. | Helmut May        | aus Kesselsdorf   | zum 78. | 19.08. | Gerd Mey               | aus Kesselsdorf   | zum 82. |
| 11.08. | Renate Heymer     | aus Kesselsdorf   | zum 79. | 19.08. | Gisela Pietzsch        | aus Oberhermsdorf | zum 84. |
| 12.08. | Heinz Kühne       | aus Braunsdorf    | zum 93. | 19.08. | Horst Wilka            | aus Wilsdruff     | zum 84. |
| 12.08. | Heinz Kretzschmar | aus Mohorn        | zum 97. | 19.08. | Eberhard Clement       | aus Braunsdorf    | zum 85. |
| 13.08. | Monika Griesbach  | aus Mohorn        | zum 76. | 19.08. | Inge Käsler            | aus Blankenstein  | zum 86. |
| 13.08. | Wolfgang Nicolai  | aus Kesselsdorf   | zum 77. | 19.08. | Gertraude Rödel        | aus Herzogswalde  | zum 95. |
| 13.08. | Harald Starke     | aus Kesselsdorf   | zum 79. | 20.08. | Heidi Knepper          | aus Wilsdruff     | zum 71. |
| 13.08. | Oleksandr Zinger  | aus Kesselsdorf   | zum 84. | 20.08. | Wolf Neubert           | aus Wilsdruff     | zum 76. |
| 13.08. | Horst Zimmer      | aus Grumbach      | zum 84. | 20.08. | Klaus Ziesche          | aus Wilsdruff     | zum 76. |
| 14.08. | Rainer Winkler    | aus Wilsdruff     | zum 71. | 20.08. | Reinhard-Heinrich Fels | aus Wilsdruff     | zum 79. |
| 14.08. | Hannelore Büttner | aus Kesselsdorf   | zum 76. | 20.08. | Christa Naumburger     | aus Grumbach      | zum 80. |
| 14.08. | Bernd Erfurt      | aus Braunsdorf    | zum 79. | 20.08. | Dr. Hannelore Müller   | aus Herzogswalde  | zum 81. |
| 14.08. | Eberhard Berger   | aus Oberhermsdorf | zum 79. | 20.08. | Karin Altmann          | aus Wilsdruff     | zum 81. |
| 14.08. | Günter Gerber     | aus Wilsdruff     | zum 80. | 20.08. | Monika Jenke           | aus Wilsdruff     | zum 81. |
| 14.08. | Helga Graupner    | aus Wilsdruff     | zum 95. | 20.08. | Heinz Schwenke         | aus Mohorn        | zum 84. |
| 15.08. | Manfred Eyßer     | aus Grumbach      | zum 70. | 20.08. | Margit Baumgart        | aus Grumbach      | zum 86. |
| 15.08. | Heidrun Ullrich   | aus Wilsdruff     | zum 70. | 20.08. | Harald Haufe           | aus Wilsdruff     | zum 87. |
| 15.08. | Marion Wilhelm    | aus Kesselsdorf   | zum 71. | 20.08. | Rudolf Scholz          | aus Wilsdruff     | zum 89. |
| 15.08. | Henrik Liewald    | aus Wilsdruff     | zum 74. | 21.08. | Berndt Wächtler        | aus Mohorn        | zum 74. |
| 15.08. | Christa Petzold   | aus Grumbach      | zum 88. | 21.08. | Monika Gläser          | aus Wilsdruff     | zum 79. |
| 15.08. | Marianne Hartert  | aus Wilsdruff     | zum 91. | 21.08. | Herbert Schmidt        | aus Kesselsdorf   | zum 94. |
| 16.08. | Axel Reinbothe    | aus Braunsdorf    | zum 72. | 22.08. | Bernd Jäkel            | aus Braunsdorf    | zum 72. |
| 16.08. | Brunhilde Klein   | aus Herzogswalde  | zum 80. | 22.08. | Sonhild Postler        | aus Kaufbach      | zum 75. |
| 16.08. | Ruth Esfeld       | aus Kaufbach      | zum 89. | 22.08. | Veit Simolka           | aus Mohorn        | zum 76. |
| 17.08. | Eberhard John     | aus Mohorn        | zum 78. | 22.08. | Elisabeth Görnitz      | aus Blankenstein  | zum 89. |
| 17.08. | Bernd Goldbach    | aus Kleinopitz    | zum 82. | 22.08. | Gerhard Gebel          | aus Wilsdruff     | zum 91. |
| 17.08. | Ingeborg Claus    | aus Wilsdruff     | zum 83. | 23.08. | Gudrun van den Brandt  | aus Grumbach      | zum 70. |
| 17.08. | Dieter Neumann    | aus Kesselsdorf   | zum 86. | 23.08. | Ursula Kuppi           | aus Wilsdruff     | zum 79. |
| 17.08. | Magrit Birkholz   | aus Wilsdruff     | zum 88. | 23.08. | Silvia Müller          | aus Kesselsdorf   | zum 83. |
| 17.08. | Elfriede Klemm    | aus Grumbach      | zum 89. | 23.08. | Gisela Schönberg       | aus Kesselsdorf   | zum 84. |
| 18.08. | Elmar Schubert    | aus Kesselsdorf   | zum 71. | 23.08. | Monika Ziaja           | aus Mohorn        | zum 85. |
| 18.08. | Johannes Neumann  | aus Wilsdruff     | zum 74. |        |                        |                   |         |

Anzeige(n)

### Arztbereitschaft – Nur noch über diese Nummer!

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis? In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter

**116 117**

sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer 112.

### Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

|  |   |
|--|---|
| 10.08. Berg-Apotheke Possendorf  | 17.08. Central-Apotheke Freital                                     |
| 11.08. Bären-Apotheke Freital  | 18.08. Heide-Apotheke<br>am KH Dippoldiswalde                       |
| 12.08. Winkelmann-Apo. Bannewitz                                       | 19.08. Central-Apotheke Freital                                     |
| 13.08. Stadt-Apotheke Freital  | 20.08. Müglitz-Apotheke Glashütte /<br>avesana-Apotheke Kesselsdorf |
| 14.08. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde                                   | 21.08. Stern-Apotheke Freital                                       |
| 15.08. Windberg-Apotheke Freital                                       | 22.08. Apotheke am Willisch Freital /<br>Löwen-Apotheke Wilsdruff   |
| 16.08. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/<br>Wilandes-Apotheke Wilsdruff | 23.08. Sidonien-Apotheke Tharandt                                   |

**Anschriften:** Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 641970 • Apotheke am Willisch Kreischa, Lungkwitzer Straße 10, 035206 21393 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Müglitz-Apotheke Glashütte, Altenberger Straße 19, 035053 32717 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • avesana Apotheke Kesselsdorf, Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • avesana Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • Winkelmann-Apotheke Bannewitz, Wietendorfer Str. 6, 0351 4015987 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstr. 3 a, 035202 50250 • Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstr. 18, 035206 21306 • Heide-Apotheke am Krankenhaus Dippoldiswalde, Rabenauer Str. 9, 03504 620969 • Stern-Apotheke Schmiedeberg, Altenberger Str. 18, 01744 Dippoldiswalde OT Schmiedeberg, 035052 20658

### Notrufe

- Notruf Polizei ..... 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst ..... 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße ..... 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße ..... 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) ..... 03731 22561  
Frauenschutzhaus Freiberg
- Gasstörung ..... 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen ..... 0351 50178881
- Giftnotruf ..... 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)  
ETBH ..... 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)  
TWZ Weißeritzgruppe ..... 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität ..... 0351 205853540
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz ..... 0351 8222222